



Vereniging
Smaragd

Port Betaald



Berita

winter
2014

www.verenigingsmaragd.nl

Verenigingsblad van Vereniging Smaragd



foto: Kindertehuis Kasih Karunia, december 2013)



**Deze prominente ruimte kan uw advertentie worden.
Bent u geïnteresseerd?
De redactie verstrekt u graag alle informatie!**

Van de voorzitter

Judith Smith

Lieve beste leden,

Wat vliegt de tijd.....!

Als deze "Berita winter 2014/2015" bij jullie in de bus valt, is het Sint Nicolaasfeest alweer voorbij. Het is weer tijd om bij en onder de kerstboom te zitten en te mijmeren over wat 2014 ons bracht en wat 2015 voor ons in petto zal hebben.

De eerste koude en gure dagen hebben we inmiddels gehad en liepen we diep weggedoken in onze winterjassen (brrrrrrrrrr). Er zullen er vast nog meer volgen waardoor wij zullen ons haasten om boodschappen te doen of naar het werk te gaan. Wordt het pas heel laat licht, vervolgens begint het heel vroeg rond 16.00 uur alweer donker te worden.

Dan komt bij mij de heimwee naar een warm en exotisch land opzetten. Bij voorkeur naar Indonesië en natuurlijk naar Kasih Karunia.

Wat vliegt de tijd.....!

Afgelopen week kreeg ik via Facebook (ja, ja, de grote meisjes zijn er heel behendig in, en chatten wat af) een grappige foto toegestuurd van Eurika met Mathias. Mathias was in juli, toen Juul, Thom en ik in het tehuis waren, nog een klein schattig beertje. Nu, een paar maanden verder kijkt dezelfde Mathias heel ondeugend in de camera bij het maken van een selfie. En zo veranderen en ontwikkelen alle 'anaks' in het tehuis zich allemaal heel snel.



Mede dankzij jullie, onze trouwe sponsorouders en allen die met deze 'anaks' meeleven en betrokken zijn met hun wel en wee.

Terima kasih !!!!

Ondertussen zijn er weer pakketten (red. op 9/11) naar onze kinderen in Pare verzonden met kleding, schoeisel en een heleboel nog bruikbare mobiele telefoons die lieve mensen voor het tehuis hadden ingezameld.

(foto ; Eurika met Mathias)

Van de voorzitter

Judith Smith, vervolg

Lieve mensen, dit is de laatste keer dat er pakketten vanuit mijn adres verzonden zullen worden. Dus niets meer bij mij afgeven tot nader bericht. Ik hoop op uw begrip.

Binnenkort hebben we weer onze jaarlijkse Algemene Leden Vergadering (lees verder in deze Berita) op de vertrouwde plek "Koffie bij Kaatje" en natuurlijk hopen we op een hele grote opkomst. Dit is immers dé kans om met elkaar van gedachten te wisselen en met goede frisse ideeën te komen die onze vereniging verder kunnen helpen.

Verder in het jaar staat het gezellige Smaragdfeest weer op de agenda. Hier kijk ik altijd al vroeg in het nieuwe jaar naar uit. Voor het organiseren van dit jaarlijkse evenement, kan onze commissie overigens altijd nog extra vrijwilligers gebruiken. Vrijwilligers die wat tijd kunnen en willen vrijmaken om mee te denken en actief mee te doen.

We blijven positief! Het jaar 2014 is nog niet om en het jaar 2015 zal vast goed voor ons zorgen.

Rest mij om iedereen hele gezellige feestdagen en een héél, héél goed 2015 toe te wensen.

SELAMAT HARI NATAL 2014 & SELAMAT TAHUN BARU 2015

Sampai jumpa

Judith Smith, voorzitter



Berita is een tweejaarlijks verenigingsblad van vereniging Smaragd.



Bestuursleden

Voorzitter:	Judith Smith	judith.smith@verenigingsmaragd.nl
Vice-voorzitter:	Björn Knehans	bjorn.knehans@verenigingsmaragd.nl
Secretaris:	Ellie Hutzezon	ellie.hutzezon@verenigingsmaragd.nl
Penningmeester:	André Markus	andre.markus@verenigingsmaragd.nl

Coördinatoren

Project:	Juul Beltman	juul.beltman@verenigingsmaragd.nl
Activiteiten:	Ellen Ypma-de Vente	ellen.ypma@verenigingsmaragd.nl
Media en PR:	André Markus	andre.markus@verenigingsmaragd.nl

Media

Redactie:	Monique Hoveling	redactie@verenigingsmaragd.nl
Website:	Bryan Markus	webmaster@verenigingsmaragd.nl
Social media:	Bryan Markus	socialmedia@verenigingsmaragd.nl

Redactieadres en contactgegevens

M. Hoveling Schelp 7, 1723 HR Noord-Scharwoude Tel.: 0226-343858

Lidmaatschap (info via secretariaat)



Gezinslidmaatschap: € 15,00 per jaar
Bedrijfslidmaatschap: € 20,00 per jaar

Donaties (info via penningmeester)



Uw donatie is van levensbelang! Vanwege de ANBI status van onze vereniging zijn uw donaties fiscaal aftrekbaar.

Contact

Secretariaat: Weth. Rijkeboerweg 32, 1165 NN Halfweg Tel.: 020-4977587
Penningmeester: Amestelle 257, 1161 BB Zwanenburg Tel.: 020-8225257

www.verenigingsmaragd.nl E-mail algemeen: info@verenigingsmaragd.nl



twitter.com / SmaragdBerita



facebook.com / VerenigingSmaragd

Algemeen

ABNAMRO Bank
IBAN nr.: NL25ABNA 0 4917 99 810
Biccode: ABNANL2A



K.v.K. Inschrijf nr.: 40625988
Fiscaal nr.: 8166 23 594
Dossier nr.: 74 931

©2014 De redactie stelt zich niet verantwoordelijk voor de inhoud van ingezonden artikelen. De redactie behoudt zich eveneens het recht voor om, zonder opgaaf van redenen, artikelen te weigeren of redactioneel te bewerken (zoals inkorten). Het met duidelijke bronvermelding overnemen van artikelen geschreven door redactieleden is toegestaan. In andere gevallen is naast bronvermelding tevens schriftelijke toestemming van de auteur(s) nodig.

Van de redactie

Monique Hoveling

Lieve lezers van de Berita,

Bedankt voor de vele leuke reacties na het verschijnen van de "Berita zomer 2014" in het nieuwe jasje ! Er is door een ieder met veel enthousiasme aan gewerkt en er is veel tijd in gestoken. Natuurlijk staan we open voor opbouwende kritiek, het kan altijd nóg beter. Dus laat van u horen, of beter nog, lever iets aan voor de Berita in de vorm van tekst en/of foto's. De Berita is van ons allemaal.

In juli 2015 zal de zomer uitgave 2015 verschijnen, inzenddatum kopij vóór **10 juni 2015**. Graag brengen wij Kasih Karunia dichterbij !

Tja, met het verschijnen van de Berita winter 2014/2015 nadert ook het einde van het jaar 2014. In Nederland houden wij ons momenteel bezig met de feestmaand december. In de winkelstraten is de feestverlichting ontstoken en in onze huizen branden wij extra kaarsen en branden de lichtjes in onze kerstbomen. Gezelligheid tijdens de donkere dagen voor Kerstmis.

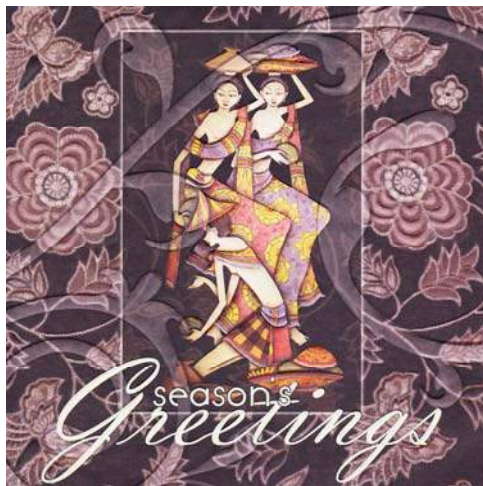
Traditiegetrouw brengen de kinderen van Kasih Karunia ons hun wensen over voor de Kerst en Nieuwjaar en zijn ze met z'n allen voor ons weer op de foto gegaan. Het plezier spat ervan af (zie pg. 2 en 5).

In 2014 is het kindertehuis wederom vereerd met bezoeken uit Nederland. Hierover heeft u in de vorige uitgave uitgebreid kunnen lezen. Jorlan van Alphen heeft in september een bezoek aan het tehuis gebracht. In deze Berita komt u zijn foto's tegen. Dank Jorlan, voor de recente fotoreportage.

Noteert u alvast de datum **19 februari** (zie pg. 16) en **19 september** (zie pg. 25) in uw agenda ! Leest u vooral de leuke verhaaltjes over de kinderen van onze kersverse projectcoördinator (pg. 7 t/m 11). Verder hoop ik van harte dat u in deze Berita inspiratie vindt voor een uitstapje, bijvoorbeeld naar het Wereldmuseum in Rotterdam die een wereldprimeur heeft (zie pg. 29). Of zet u het gerecht Saté Lilit binnenkort op tafel (zie pg. 37) ?

In ieder geval heel veel leesplezier toegewenst. Dank aan allen die dit jaar een bijdrage hebben geleverd aan onze Berita.

Mooie feestdagen en het allerbeste voor 2015 !



Kerstwens 2014 uit Pare

Het Bestuur



Van de kinderen van Kasih Karunia, Ibu Sri, Bapak Tius en de verzorgsters ontvingen wij deze kerst- en nieuwjaarswens (zie foto). Het bestuur van vereniging Smaragd sluit zich hierbij van harte aan en dankt u allen voor uw bijdrage ten behoeve van de kinderen van Kasih Karunia in welke vorm dan ook.

"SELAMAT HARI NATAL 2014 & TAHUN BARU 2015"

"Veel oudere kinderen konden niet op de foto omdat ze extra lessen op school hadden en pas laat thuishkwamen. Sorry, hopelijk begrijpt u dit. Hierbij willen wij, alle kinderen van het tehuis en de verzorgers aan alle sponsorouders en de leden van vereniging Smaragd zeggen:

"GELUKKIG KERSTFEEST 2014 EN NIEUWJAAR 2015".

Moge de vrede en de liefde van Kerstmis met ons allen zijn en laten wij het Nieuwjaar met nieuwe energie tegemoet gaan.

Bedankt voor alle aandacht, liefde en steun van de sponsorouders voor ons. God zegene".

Nieuwe leden

Hartelijk welkom heten wij onze nieuwe leden :

Fam. M.A. Anker, Nieuwpoort
Anker Consultancy & Supervision, Nieuwpoort

Aanmeldingsformulieren

Van een aantal nieuwe leden hebben wij de aanmeldingsformulieren nog niet terug ontvangen. Wij verzoeken hen vriendelijk dit alsnog te doen.

Familieberichten

Mendy Frijn en Bryan Markus gefeliciteerd met de geboorte van jullie dochtertje *Roxy Alida May*, op 18 oktober. Uiteraard feliciteren wij ook André, Jacqueline en de rest van de familie met dit mooie nieuws.



Dhr. A. Hoveling (Fons) is op 77-jarige leeftijd op 24 oktober 2014 toch onverwachts overleden.

Dhr. R.E. Broeke (Reggy) is op 59-jarige leeftijd op 13 december 2014 overleden.

Alle nabestaanden wensen wij heel veel sterkte toe.

Van de projectcoördinator

Juul Beltman

Zoals u weet ontvangen we iedere maand foto's van enkele kinderen met een berichtje. Na ontvangst hiervan wordt het maandgeld voor Kasih Karunia door onze penningmeester overgemaakt.

De maandberichten, meestal zo'n 4 of 5 berichtjes, stuur ik als projectcoördinator naar de betrokken sponsorouders. Het leek me leuk deze nu eens voor iedereen zichtbaar te maken.

Opvallend is dat de berichtjes vrij eenvoudig zijn. Ik zal dan ook mijn best doen om wat meer informatie over de kinderen te ontvangen in de toekomst.

Tijdens onze aanwezigheid in Kasih Karunia in juli van dit jaar (Judith, Thom en ondergetekende) hebben we een internetverbinding en WiFi laten aanleggen, zodat er ook via Facebook gecommuniceerd kan worden. Bovendien hebben we er vier laptops gebracht, omdat de kinderen op school ook moeten leren omgaan met een pc. In een volgende berita hoop ik u meer te kunnen informeren over het gebruik ervan.



Tussen de berichten door volgen enkele foto's die ik tijdens mijn verblijf in juli heb gemaakt. De kinderen en hun leven in de 'panti' hebben een grote indruk op mij gemaakt en het liefst zou ik nu even mijn neus om de hoek van de deur steken om te zien hoe het er aan toe gaat. Mijn geduld wordt echter nog even op de proef gesteld: mijn baan en andere verplichtingen die ik ben aangegaan staan niet toe dat ik nu het vliegtuig pak. Overigens, best een behoorlijke reis hoor: Amsterdam-Jakarta, Jakarta-Surabaya en dan nog eens

dik 3 uur met de auto naar Pare-Kediri. Het zal hopelijk half 2015 worden als er geen gekke dingen gebeuren. Tot die tijd troost ik mij het bladeren door het prachtige fotoboek dat ik heb samengesteld en dat ik graag meebreng op de eerstvolgende Algemene Ledenvergadering op **19 februari 2015**.



Op de foto v.l.n.r.: Adam, Terios, Axel, Lukas en op de voorgrond Maria, onbekend en Oxy

Foto boven: Juul met sponseurdochter Nava

Van de projectcoördinator

Juul Beltman, vervolg

September 2014

In de maand september zijn er berichten gekomen van Susan, Terios, Rossa, Sayna en Rafa.

SUSAN : "Anaknya kurus, susah makan. Kadang suka bantu bersih-bersih rumah".

Een tenger meisje, heeft moeite met eten. Soms vindt ze het leuk te helpen om het huis schoon te maken.

TERIOS : "Anaknya berbadan gelap, suka main siang hari, hobby main badminton".

Een kind donker van uiterlijk, houdt ervan de hele dag te spelen; zijn hobby is badminton.

ROSSA : "Anaknya centil alias kemayu, sudah pintar gambar dan menulis".

Een koket kind, kan al goed tekenen en schrijven.

SAYNA : "Anaknya manis, murah senyum, suka membersihkan halaman rumah".

Een lief kind, goedlachs, maakt graag de binnenplaats van het huis schoon.

RAFA : "Anaknya cengeng, suka jajan, manis".

Een wat huilerig kind, houdt van snoepen, is lief.



Staannd op de foto v.l.n.r. Intan, Judith, Ani, Susana & zittend Yohana, Jenifer, Ina, Vanessa, Thabita

Van de projectcoördinator

Juul Beltman, vervolg

Oktober 2014

In de maand oktober zijn er berichten gekomen van Emanuela, Lukas, Sanny en Sarah.



EMMANUELLA (foto links):

“Anaknya rajin bersih-bersih rumah, tapi bandel dan cengeng”.

Emmauella is een kind dat ijverig het huis schoonmaakt, maar ook eigenwijs en zeurderig kan zijn.



LUKAS (foto rechts):

“Anaknya hobby main bola, suka membantu cari rumput peliharaan kambing di panti”.

Een hobby van Lukas is voetballen, hij wil graag helpen gras te zoeken voor de geiten in het tehuis.



SANNY (foto links) :

“Anaknya tidak bisa pisah dengan kembarannya Shayna. Suka membantu menjaga adik-adiknya”.

Sanny kan niet zonder haar tweelingzus Shayna; ze houdt ervan te zorgen voor haar kleinere broertjes en zusjes.



SARAH (foto rechts) :

“Anaknya manis, murah senyum, kalau main lupa waktu”.

Sarah is een lief meisje, goedlachs, als ze speelt, vergeet ze de tijd.

Van de projectcoördinator

Juul Beltman, vervolg



Van de projectcoördinator

Juul Beltman, vervolg

November 2014

In de maand november zijn er berichten gekomen van Intan, Jennifer, Laluna en Thereza.

INTAN : "Anaknya kurus, susah makan. Kadang suka bantu bersih-bersih rumah".
Een tenger kind, heeft moeite met eten. Soms vindt ze het leuk te helpen met het schoonmaken van het huis.

THEREZA : "Anaknya aktif ikut pelajaran tambahan di sekolah seperti drumband atau basket".
Een actief kind dat extra lessen volgt op school zoals in spelen in de drumband of basketbal.

JENIFER : "Anaknya centil alias kemayu, suka jail, main terus lupa waktu".
Een koket kind, houdt van plagen; bij het spelen vergeet ze steeds de tijd.

LUNA : "Anaknya rajin bantu cuci baju dan merawat adiknya yang lebih kecil".
Een kind dat ijverig helpt met kleren wassen en zorgen voor de kleinere broertjes en zusjes.



Luna

Intan



Thereza



Jenifer



Verjaardagen kinderen



Lois
1 januari 12 jr.



Kevas
2 januari 4 jr.



Jesicha
3 januari 12 jr.



David
14 januari 10 jr.



Oxy
15 januari 6 jr.



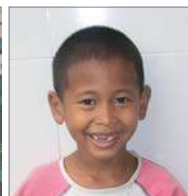
Elisabeth
20 januari 12 jr.



Peter
22 januari 3 jr.



Vito
23 januari 11 jr.



Tomas
27 januari 7 jr.



Nora
29 januari 2 jr.



Febe
10 februari 7 jr.



Susana
19 februari 9 jr.



Rossa
5 maart 6 jr.



Terios
18 maart 7 jr.



Liza
19 maart 2 jr.



Sanny(Ani)
29 maart 10 jr.



Sayna(Ina)
29 maart 10 jr.



Emanuela
31 maart 11 jr.



Lukas
7 april 9 jr.



Sarah
29 april 8 jr.



Laluna
2 mei 11 jr.



Intan
14 mei 8 jr.



Thereza
14 mei 14 jr.



Jenifer
30 mei 8 jr.



Philipus
8 juni 5 jr.

Verjaardagen kinderen

Vervolg en verjaardagstaart Adam en Ester



Leon
29 juni 6 jr.



Senna
30 juni 6 jr.



Verjaardagstaart Adam

Verjaardagstaart Ester



Donaties & giften 2014

Penningmeester, André Markus

In het verleden stond in de berita vermelding van de donaties en giften onder vermelding van naam, adres en het gedoneerde bedrag. In het geval de donateur anoniem wenste te blijven werden alleen de letters van voornaam en familienaam vermeld en het bedrag.

Het bestuur heeft gemeend dit anders te gaan publiceren.

De donaties bereiken ons via bank, kas en in de vorm van gratis diensten en/of materialen. Ook tijdens de feestdag en andere fondsenwervende activiteiten ontvangen wij donaties in een donatiepot.

Veelal bereiken donaties ons zonder opgave van adresgegevens en wens over de anonimiteit. Hierdoor is het niet mogelijk de anonimiteit van de gever te waarborgen. Dat betekent dat wij, mede op basis van privacy gevoelige informatie, geen onderscheid meer kunnen maken op basis van anonimiteit.

Van alle donaties, in welke vorm dan ook, wordt apart administratie bijgehouden. Deze lijst is uit privacy gevoelige informatie niet openbaar beschikbaar. In de algemene ledenvergadering wordt jaarlijks financiële verantwoording afgelegd. Daar worden de totaal bedragen van de algemene donaties en specifiek bestemde donaties wederom verantwoord.

Eenmaal per jaar zullen wij de totaalbedragen van de donaties in de berita gaan publiceren. Daarbij zullen wij vermelden de totaalbedragen van de donaties die via bank, kas en in andere vormen zijn ontvangen.

In sommige gevallen zal publicatie gedaan worden van subsidies die in het kader van een bepaald project worden gedoneerd.

Vermits de adresgegevens beschikbaar zijn, ontvangt elke donateur en sponsor van de vereniging rechtstreeks bevestiging van de donatie ontvangst. Ook ontvangen zij een persoonlijk dankwoord.

Donateurs die alsnog informatie wensen over hun donaties kunnen dit opvragen bij het secretariaat. Zij ontvangen dan bewijs van ontvangst.

Donaties & giften 2014

André Markus

De donaties over het afgelopen jaar treft u hieronder aan:

Periode

Van 01-01-2014 t/m 16-12-2014

Wijze van ontvangst

Bank € 6.179,50

Kas € 112,10

Gratis geleverde materialen € 88,24

Bestemming

Algemene bestemming € 3.640,34

Onderwijs uniformen kinderen € 214,50

Onderhoudsproject tehuis € 2.525,00

Er zijn diverse bijzondere initiatieven genomen door leden, sponsorouders en andere betrokkenen. Een mooi voorbeeld is de donatiepot, in de vorm van een beer met de kerstposter van de kinderen van Kasih Karunia op de achtergrond, die een verenigingslid thuis heeft staan. Dit moedigt uw familie, vrienden en kennissen aan iets te geven voor ons prachtige doel!



Uitnodiging Algemene Ledenvergadering (ALV)

Ellie Hutzezon, secretaris

Het bestuur van Vereniging Smaragd nodigt alle leden van harte uit voor het bijwonen van de Algemene Ledenvergadering.
Uw aanwezigheid wordt zeer gewaardeerd.

Datum: **donderdag 19 februari 2015**
Aanvang: **20.00 uur**
Locatie: **"Koffie bij Kaatje", Spaardammerweg 2, 1165MR Halfweg (nabij Station Halfweg, bij spoorwegovergang)**

Het bestuur kijkt uit naar uw komst !

Mocht u verhinderd zijn, wilt u zich dan afmelden per e-mail of telefoon :
E-mail : Ellie.hutzezon@verenigingsmaragd.nl
Telefoon : 020-4977587



Agenda Algemene Ledenvergadering (ALV)

Ellie Hutzezon, secretaris

1. Opening

2. Vaststelling agenda, mededelingen en berichten van verhindering

3. Vaststelling van het verslag van de Algemene Ledenvergadering d.d. 19 februari 2014

(Eerste concept gepubliceerd in de Berita van zomer 2014; daar zijn geen op- en aanmerkingen over gekomen)

4. Financieel verslag 2014 en verslag kascontrolecommissie (boekjaar 2014)

5. Begroting 2015

6. Benoeming kascontrolecommissie

Kandidaten kunnen tot de aanvang van deze vergadering zich aanmelden bij de secretaris.

PAUZE

7. Bestuursverkiezing :

Dit agendapunt wordt mondeling toegelicht.

8. Informatie over het Smaragdfest (evaluatie 2014, planning 2015)

9. Informatie over Kasih Karunia

10. Rondvraag

11. Sluiting

Na afloop zal door Björn Knehans weer een leuke en interessante presentatie worden gegeven over Kasih Karunia. Hierbij zal gebruik worden gemaakt van nieuw en recent beeldmateriaal.

Tevens ligt het door Juul Beltman samengestelde fotoboek, van haar bezoek aan Kasih Karunia in juli 2014, ter inzage.

Genoeg redenen om op 19 februari naar Halfweg te komen.
Het bestuur kijkt uit naar uw komst !

Kasih Karunia in beeld (1)

Jorlan van Aphen



Kasih Karunia in beeld

Jorlan van Aphen, vervolg



Van de penningmeester

André Markus

Contributie 2014

De leden die tot op heden de contributie van 2014 nog niet betaald hebben verzoeken wij dit alsnog te doen.

De leden die nog niet hebben betaald zullen wij eerdaags nogmaals een herinnering sturen. Bij uitblijvende betaling zijn wij helaas genoodzaakt het lidmaatschap te beëindigen.

Voor onze vereniging is contributie van levensbelang. Het biedt de mogelijkheid de noodzakelijke verenigingskosten te kunnen betalen maar ook om iets extra's opzij te zetten voor tegenvallers.

Daarom is de contributie van € 15,00 per jaar is echt onmisbaar.

Ik verzoek u de achterstallige contributie over te maken naar:

ABNAMRO Bank

IBAN nr.: NL25ABNA 0 4917 99 810

Biccode: ABNANL2A

Betaling ten name van Vereniging Smaragd te Zwanenburg onder vermelding van het jaartal van de contributie.

Bij voorbaat onze hartelijke dank!

De leden die geen gebruik maken van automatische incasso ontvangen in januari de contributienota voor 2015.

Bijzondere dank voor uw medewerking!

Van de penningmeester

André Markus

Automatische incasso contributie

Inmiddels wordt voor het incasseren van de jaarlijkse contributie gebruik gemaakt van automatische incasso. Leden die hier mee akkoord zijn gegaan weten dat dit prima werkt.

Voor de leden die er geen gebruik van maken willen wij nog een keer deze mogelijkheid onder de aandacht brengen.

Voor de betaling van de contributie ontvangt u een machtigingsformulier en een retour envelop.
Wij verzoeken u die machtiging volledig in te vullen, te ondertekenen en aan ons terug te sturen.

U machtigt ons slechts eenmaal voor de incassering van uw jaarlijkse contributie.

Wat gebeurt er na uw machtiging?

U hoeft zelf geen betaling meer uit te schrijven. Onze administratie regelt dit voor u. De betaling voor ieder nieuw contributiejaar zal in februari automatisch verlopen, u hoeft niets te doen.

Waarom doen wij dit?

Het heeft voor u en de vereniging tal van voordelen:

- de vereniging spaart veel bankkosten uit,
- u vergeet de betaling niet, wij regelen alles,
- voor u geen rompslomp met steeds terugkomende betalingen,
- u machtigt net zo lang u dat wenst, het afgeschreven bedrag kunt u terug laten boeken of u trekt de machtiging in door ons te informeren.

Mocht u van deze mogelijkheid gebruik willen maken vraagt u dan s.v.p. een machtigingsformulier aan bij het secretariaat.

Wij danken u hartelijk voor uw medewerking!

Project kinderkerk Noord-Scharwoude

Carolina Engwerda

In Langedijk (Noord-Scharwoude) staat een prachtige kerk, ook wel de kathedraal van het noorden genoemd.

Naast de gewone vieringen wordt er ook elke derde zondag van de maand een kinderkerk viering gehouden. Dat is voor kinderen van 3 t/m 7 jaar oud. Ze zingen liedjes, luisteren naar een verhaal en spelen dat na. Ook steken ze gebedskaarsjes aan en houden een collecte voor een goed doel.

Dit jaar hebben we Kasih Karunia als collectiedoel en we sparen (mee) voor de schooluniformen.



Een van de leidsters heeft hiervoor twee poppen van karton gemaakt die elke keer beplakt worden met een stukje stof (foto hiernaast). Zo kunnen de kinderen zien hoe goed ze sparen.

(foto's Monique Hoveling)

Project kinderkerk Noord-Scharwoude

Carolina Engwerda, vervolg

De kersverse vice-voorzitter Björn Knehans kwam op ons verzoek op de viering van oktober langs met allerlei info om te kinderen én hun ouders te ver-



tellen en vooral te laten zien wat Kasih Karunia is. Dit vond plaats tijdens de kleurpauze. Allen waren zeer geïnteresseerd!



In juni 2015 is het jaar om en weten we wat de collecte heeft opgeleverd, dus.....wordt vervolgd!

Groeten namens de kinderkerk crew,
Carolina Engwerda

OPTIQUE LABRUYERE

Een nieuwe bril kost meer dan 10 minuten.....



Optique Labruyere biedt:

Ouderwetsche service.

Ouderwetsch vakmanschap.

Ouderwetsch lekker de tijd voor u.

Maar natuurlijk wel de modernste brillen
en de modernste contactlenzen.

Directe declaratie bij alle zorgverzekeringen.

Optique Labruyere, de beste zorg voor ogen

Dorpsstraat 575a, 1723 HB Noord-Scharwoude. Tel 0226-340058

Website: www.optiquelabruyere.nl E-mail: info@optiquelabruyere.nl

Onze ANBI-status

Onze Vereniging Smaragd heeft de officiële status Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI). Dit houdt in dat de vereniging over uw donaties, schenking of legaat geen belasting hoeft te betalen. Schenken aan onze vereniging biedt u fiscaal voordeel. Wilt u meer informatie over de mogelijkheden om te schenken of na te laten aan de Vereniging Smaragd? Raadpleeg uw notaris of neem contact op met onze penningmeester op tel.nr.: 020 - 822 5257 of per email : info@verenigingsmaragd.nl.

Beschikking ANBI Belastingdienst:

Fiscaal nr.: 8166 23 594 Dossiernr.: 74 931



Kamer van Koophandel:

Inschrijf nr. 40625988 bij de Kamer van Koophandel.

Financiële verantwoording:

Elk jaar legt de penningmeester in de Algemene Leden Vergadering (ALV) verantwoording af over de financiën en het gevoerde beleid daarin.

Jaarverslagen:

In de jaarverslagen leest u alles over de baten & lasten van het verslag jaar en tevens de financiële prognose voor het nieuwe jaar. Voor het jaarverslag 2013 verwijzen wij u naar de inhoud van deze Berita of naar onze website. Een gedrukte versie is verkrijgbaar door overmaking van € 10,- o.v.v. van 'jaarverslag + jaartal'. Wij maken een zo transparant mogelijk jaarverslag voor onze leden, sponsorouders en donateurs. Mocht u vragen hebben, dan vernemen wij dat graag.

Statuten:

Om de statuten van Vereniging Smaragd te bekijken, kunt u naar onze website gaan. Ook kunt u deze inzien bij het secretariaat van onze vereniging. De statuten zijn opgemaakt door Notariskantoor Art Senta v/h Alsema van Duin te Hoorn.

Bestuurssamenstelling:

Op pagina 3 treft u de samenstelling van het bestuur aan. Ook kunt u dit op onze website bekijken : www.verenigingsmaragd.nl.

Beloningsbeleid:

Het bestuur en alle vrijwilligers zetten zich belangeloos in voor onze vereniging. Er worden geen vergoedingen betaald.

Beleidsplan:

Het beleidsplan 2011 – 2016 van onze vereniging kunt u op onze website bekijken. Ook ligt een exemplaar ter inzage bij het secretariaat van onze vereniging.

Oproep Dam tot Dam wandeltocht 2015

Ellen Ypma

Lieve leden van Vereniging Smaragd,

In 2015 wordt voor de 13^e keer de Dam tot Dam wandeltocht georganiseerd. De wandeltocht start op de Dam in Amsterdam en eindigt in het centrum van Zaandam.



Op **zaterdag 19 september 2015** vindt dit evenement plaats. Ik zou graag met een groep in naam van Vereniging Smaragd de Dam tot Dam wandeltocht van 18 km. willen lopen.

Wie loopt er mee? Alle leden van Vereniging Smaragd, en hun familie, vrienden en kennissen, roep ik hierbij op deel te nemen aan deze wandeltocht. Het is leuk en gezond!

Met als doel om geld in te zamelen voor "Kasih Karunia", het kindertehuis in Pare, Indonesië, van Vereniging Smaragd.

Iedere deelnemer verzamelt zoveel mogelijk sponsoren om zich heen die dan bijvoorbeeld per gelopen kilometer een bedrag doneren (zeg € 0,50 of € 1,00 per km. of meer) aan Vereniging Smaragd.

Het inschrijfgeld aan organisatie Le Champion bedraagt € 10,00 en dit is inclusief een medaille na het voltooien van de 18 km. Onderweg krijg je van alles aan eten & drinken uitgedeeld en wordt je langs de hele route getraakteerd op (live) muziek.



Een super gezellig evenement!

Ben je enthousiast geworden en loop je gezellig met mij mee?

Geef je op via mijn e-mailadres : ellen.ypma@verenigingsmaragd.nl

Hoe meer zielen hoe meer vreugde!

Voor meer informatie : www.damtotdamwandeltocht.nl

Ellen Ypma, feestcommissie

Cultuuragenda

Monique Hoveling

Pasar Malam in de Bush

20 t/m 23 december, 27 t/m 30 december en 2 t/m 4 januari 2015

Indonesische markt in de overdekte Bush van BurgersZoo met veel stands, podia voor zang & dans en heerlijke gerechten. Leuke rondleidingen en kinder-doetochten.

Informatie en kaartjes: www.burgerszoo.nl/pasarmalam, 026-4424534

Indisch DNA

17 december t/m 25 januari 2015

Kunstexpositie over het rijke culturele erfgoed uit Nederland, Nederlands-Indië en Indonesië.

Hoe gaan Indische Nederlanders tegenwoordig om met het rijke culturele erfgoed van het voormalig Nederlands-Indië en het huidige Indonesië? In welke mate beïnvloedt hun achtergrond het werk en de beeldtaal van hedendaagse kunstenaars?

Speelt de huidige multiculturele westerse samenleving hierbij een rol?

De duo-tentoonstelling is zowel te zien in CODA Museum als in ACEC. Frans Leidemeijer, auteur en kunst- en antiekexpert, verleende zijn medewerking aan dit initiatief.

Informatie: CODA Museum, Apeldoorn, www.coda-apeldoorn.nl en ACEC, Roggestraat 44, Apeldoorn

22^{ste} Kerstgala en Eindejaarconcert met Wibi Soerjadi

26 en 28 december

Het is inmiddels traditie geworden: de pianovirtuoos geeft opnieuw zijn concerten in de Grote Zaal van het Concertgebouw.

Informatie & reserveringen:

www.concertgebouw.nl,



Cultuuragenda

Monique Hoveling, vervolg

Selamat Sjabbat

t/m 8 maart 2015

De onbekende geschiedenis van Joden in Nederlands-Indië. Unieke historische objecten, foto's en interviews onthullen ontroerende verhalen.

Informatie: Joods Historisch Museum, Amsterdam, www.jhm.nl

Goud der Goden uit het oude Java

t/m 6 april 2015

De meest omvangrijke Javaanse goudcollectie uit de 7^e t/m de 11^e eeuw wordt getoond tijdens deze tentoonstelling, een wereldprimeur. Meer dan duizend jaar bleef de mysterieuze wereld van het Javaanse koninkrijk voor buitenstaanders verborgen. Slechts de uit lavasteen gehouwen beelden van de Borobudur toonden de rijkdom waarmee vorsten hun goden vereerden.

Informatie: Wereldmuseum, Rotterdam, www.wereldmuseum.nl



Oorlog! Van Indië tot Indonesië 1945/1950

19 februari 2015 t/m 3 januari 2016

De tentoonstelling zet dekolonisatie in historisch en internationaal perspectief. Samengesteld rond objecten uit Museum Bronbeek, het Rijksmuseum en uit Indonesische collecties.

Informatie: Museum Bronbeek, Velperweg 147, 6824 MB Arnhem, 026-3639103

www.bronbeek.nl

Van onze correspondent op Bali

Rob Griët

“Onlangs heb ik kennis gemaakt met een Nederlandse studente sociale economie. Zij vertoeft in Lovina alwaar ze, met 10 andere studenten overal vandaan, 2 dagen in de week op de universiteit doorbrengt. Op 2 andere dagen werken ze samen met de lokale bevolking aan een afvalproject.

Hard nodig, maar Indonesiërs zijn nooit zo blij met de buitenlandse inmening op welk gebied dan ook “.



Waarom zie je hier op Bali overal zoveel Balinezen vegen?

Veel toeristen op Bali kijken er van op dat er overal op Bali altijd mensen aan het vegen zijn. Bij zonsopgang vroeg in de morgen, maar ook bij zonsondergang wordt geen plek in het huis of op het wooneerf ongemoeid gelaten. Met een harde bezem worden afgevalen bladeren opgeveegd.

Niet alleen op Bali maar overal in Indonesië wordt men beschouwd als een goede huishoudster indien het afgevalen blad één of twee keer per dag wordt opgeveegd.

(aangeleverde foto's Rob Griët)

Van onze correspondent op Bali

Rob Griët, vervolg

Zeker op Bali wordt het vegen van jongs af aan aangemoedigd: op bepaalde dagen van de week moeten kinderen van de basisschool bezems meenemen om te helpen bij het schoonhouden van hun eigen schoolplein.



Het is wel erg ironisch om de ijver van de Balinees te zien om blad op te vegen terwijl Bali tegenwoordig een grote vuilnishoop is van niet organisch afval dat de vele waterwegen verstopt.

Om de een of andere reden, blijven Balinezen bereid om een oogje dicht te knijpen als men bij ceremonies bergen plastic bekertjes en ander plastic afval op het gras of toegangswegen achterlaat.



Het vegen lijkt meer een vorm van routine activiteit om een erfnetjes, minder stoffig en vrij van blad te houden, dan een echte bezigheid om een terrein of gebied schoon te houden van afval.

Veeg ijver is wel iets dat ons buitenlanders kan leren over een bepaalde vorm van discipline, namelijk het werken aan

Van onze correspondent op Bali

Rob Griët, vervolg

een vorm van trots over onze behuizing. Daarnaast is de lichaamsbeweging en het verlies van lichaamsvocht op de vroege morgen ook een bepaalde vorm van sportbeoefening.

Het vegen op Bali lijkt echter alleen maar een Balinese schoonmaak obsessie, die dan wel wat blad en ongedierte verbergt, maar die niet kan verhinderen dat de milieu rampen die er op Bali dreigen nog langer onder de mat kunnen worden geveegd.



Lovina Beach bezaaid met bloemen en herten op het strand nabij Pemuteran (foto's Monique Hoveling)

De buitenlandse inmenging kan in dit geval goed bijdragen tot het behoud van de enorme schoonheid van Bali. En dat is niet onbelangrijk gezien de aantallen bezoekers. Gelukkig blijkt er ook organisch "afval" op de stranden te liggen (zie foto's).



Al meer dan 20 jaar specialist in (maatwerk) reizen naar Indonesië, Maleisië, Thailand, Vietnam en Cambodja.
Zeeweg 67, 1753 BB St. Maartenszee ☎ 0224 562250

Natuur in Indonesië

Monique Hoveling



“Maleisische rozen- of wasappel” (Indonesische benaming: Djamboe bol)

De djamboe bol (*Syzygium malaccense*) is een plant uit de mirtefamilie (*Myrtaceae*). De combinatie van plant, bloemen en fruit wordt als de mooiste geacht in de mirtefamilie.

Het is een groenblijvende, tot 25 m hoge boom met een rechte stam en een kegelvormige dichte kroon. De tegenoverstaande, leerachtige bladeren zijn donkergroen, ovaal-langwerpig en glanzend. De bloeiwijzen ontspringen uit stam en dikke takken (cauliflorie) en bevatten tot twaalf schitterende bloemen.

De aandacht trekkende violette bloemen bestaan uit vijf groene kelkbladeren en vier roze kroonbladeren. In het midden van de bloem ontspringen zeer vele, opvallende, tot 4 cm lange meeldraden in dezelfde kleur als de hele bloem. De meeldraden dragen gele helmknoppen.

De vruchten zijn langwerpig, peervormig of klokvormig. De dunne schil is glad, glanzend, wasachtig en wordt rijp roze, bruinrood of felrood. Het witte, matig sappige vruchtvlees is mild zoetzuur, appelachtig en weinig aromatisch van smaak. De vruchten zijn meestal zaadloos. De vruchten worden als handfruit gegeten of worden verwerkt in compote, desserts en gelei. Op Puerto Rico wordt van de vruchten vruchtenwijn gemaakt. De bladeren en de bloemen worden wel als groente gegeten.

De djamboe bol komt van nature voor in Maleisië en Indonesië en wordt wereldwijd in de tropen gekweekt.

(eigen foto: Bunaken, Noord-Sulawesi)

Indië/Indonesië op het web

Björn Knehans

Iedereen heeft een geschiedenis

www.wiewaswie.nl

Iedereen wordt wel eens nieuwsgierig naar de eigen familiegeschiedenis. Vragen als "Wie waren mijn betovergrootouders?" "Waar zijn ze geboren en wanneer waren ze getrouwd?" en "Waar komen met voorouders vandaan?" zijn zomaar een paar vragen die bij familiezoektochten ter sprake komen.

De tv-serie "Verborgene Verleden", waar bekende Nederlanders op zoek zijn naar hun familiegeschiedenis, is momenteel ook zeer populair.



Uit een aantal gesprekken die ik met bezoekers op de Smaragd Feestdag heb gehad, blijkt dat er veel mensen geïnteresseerd zijn in familiegeschiedenis en stamboomonderzoek, maar nog niet begonnen zijn. Bijvoorbeeld omdat ze niet weten waar ze moeten beginnen of welke bronnen ze moeten gebruiken. Er is nu een website die hiermee kan helpen. **Wiewaswie.nl** richt zich vooral op deze geïnteresseerden en beginnende onderzoekers.



Wiewaswie.nl bevat miljoenen historische documenten over personen uit het verleden, zoals geboorteaktes, bevolkingsregisters, trouwboekjes, Japanse interneringskaarten en nog veel meer. Daarnaast vindt u openbare stambomen en persoonspagina's van anderen. **Wiewaswie.nl** zit dus vol bronnen voor uw stamboom onderzoek.

Ik wens u veel plezier bij uw zoektocht naar uw familie en het maken van stamboom.

(eigen foto's uit het familiealbum: boven Batavia ca. 1928, onder Batavia ca. 1937)

Indië/Indonesië op het web

Björn Knehans, vervolg

Kunst / Art

www.indonesiadesign.com

Het magazine IndonesiaDesign neemt u mee naar het moderne Indonesië; design trends, gerenoveerde traditionele culturele huizen, unieke en bijzonder vormgegeven moderne gebouwen door de gehele tropische archipel.

De missie van IndonesiaDesign is om innovatieve ontwerpen en nieuwe talenten te ontdekken. Met 8 Engelstalige edities per jaar, wordt steeds een ander thema geselecteerd, zoals Fashion, Architectuur en Restaurant Design. Er zijn ook invloeden te vinden van Nederlandse architecten zoals Rem Kool-

haas. Een prachtig magazine voor de ware design liefhebber.

iD INDONESIA DESIGN

Vol. II / No. 65 / NOV - DEC 2014



RP 85.000 (OTHER ISLANDS), S\$ 12.000 (RM 28.000, USD 10.000 (U.S. & OTHER COUNTRIES))



Kasih Karunia in beeld (2)

Jorlan van Aphen



Selamat makan ~ Eet smakelijk

Saté Lilit: zo maak je het!

Saté Lilit

Deze saté is bijzonder omdat deze traditioneel om serehstokjes wordt gemaakt. Kun je geen serehstokjes bij de toko vinden, dan kun je ook brede satéstokjes gebruiken. Je mist dan wel de specifieke smaak van de sereh.

Wat heb je nodig ?

- serehstokjes (of satéprikkers)
- 600 gram kipfilet of lamsgehakt
- 3 sjalotjes
- 3 rode pepers
- 125 gram geraspte kokos
- 1 theelepel kurkuma
- 1 eetlepel sambal manis
- 1 mespuntje zout
- 150 gram kokosmelk
- 2 bosuitjes
- ketjap manis



Zo maak je het !

Zet de satéstokjes in het water. Doe de kipfilet of het lamsgehakt in de keukenmachine samen met de sjalotten, 2 rode pepers, geraspte kokos, kurkuma, sambal manis, zout en kokosmelk. Hak het geheel fijn tot een smeugig mengsel.

Vorm een ruime eetlepel van het gehakt rondom de sereh (of satéprikker) en grill de saté gaar.

Heerlijk bijpassend sausje:

Snij de peper, de bosuitjes en het sjalotje in ringetjes en meng dit met de ketjap manis.

Serveertip:

Leg de saté samen met de ketjapsaus op een pisangblad.

Inhoudsopgave

1-2	Van de voorzitter
3	Colofon
4	Van de redactie
5	Kerstwens uit Pare
6	Nieuwe leden
6	Nieuwe sponsorouders
6	Familieberichten
7-11	Van de projectcoördinator
12-13	Verjaardagen kinderen
14-15	Donaties en giften 2014
16	Uitnodiging Algemene Ledenvergadering
17	Agenda Algemene Ledenvergadering
18-19	Kasih Karunia in beeld (1)
20-21	Van de penningmeester
22-23	Project kinderkerk Noord-Scharwoude
24	ANBI status
25	Oproep Dam tot Dam wandeltocht 2015
26-27	Cultuuragenda
28-30	Van onze correspondent op Bali
31	Natuur in Indonesië
32-33	Indië / Indonesië op het web
34	Kasih Karunia in beeld (2)
35	Selamat Makan (Eet smakelijk)
36	Inhoudsopgave

(foto: Jorlan van Alphen)



one-**4**all

administraties | ict | advisering | huisstijl

André Markus

Amestelle 257

1161 BB Zwanenburg

Tel: 020 - 822 52 57

info@one-desk4all.nl

www.one-desk4all.nl

COMPLETE DIENSTVERLENING VOOR
STARTERS, ZZP'ERS EN MKB'ERS

Zodat u kunt ondernemen!

Bernard Laamers

Duurzaam schilderwerk



06 - 30401958



en onderhoud door heel Nederland

bernard.laamers@kpnmail.nl